

## Codziennie 30 tys. litrów wody zmywa ulice Warszawy

Jak wykazała dotychczasowa praktyka, posiadane przez miasto pol. zli i zmiataczki mechaniczne wystarczają w zupełności do spełnienia swych zadań na ulicach o gładkiej nawierzchni. Ulice te stanowią śródmieście Warszawy. Ulice o nawierzchni ostrej w swej znacznej większości nie są oczyszczane przez Z. O. M. i tem samem za ich stan i wygląd odpowiadają właściciele domów.

Oczyszczone przez Z. O. M.

LIPIEC

14

NIEDZIELA

Dziś św. Bonawentury.  
Jutro św. Roz. Ap.

### Stonocześnie i ciepło

Ranek wczorajszy w znacznej części Polski był słoneczny i dość ciepły. Jedyne na wschodzie utrzymywało się miejscami zachmurzenie, a na Czarnymorzu padał deszcz. Temperatura o godz. 7-oj wynosiła: od 12 stop. w Wileńsku, na Polesiu i Wołyniu do 19 stopni na zachodzie. W urozmaitych górskich natomiast notowano: 16 w Wiśle i Truskawcu, 15 w Iwoniu, 14 w Zakopanem i Krynicy, 10 w Siankach i Wroclawie, 13 na Hali Gasienicowej i 9 stopni przy Morskim Oku.

Niewielkie opady notowano w Suwałkach, na Mazowszu, w Lubelskiem i w znacznej części Małopolski; obfite wystąpiły w zagłębieniu naftowym i w Beskidzie Huculskim.

Przewidywany przebieg pogody do południa dzisiejszego: Pogoda słoneczna i bardzo ciepła, we wschodnich dzielnicach skłonność do burz. Słabe wiatry północno-wschodnie i wschodnie.

Pamiętnica buchaltera, korespondentka, znajomość niemieckiego, biegle pisać na maszynie poszukuje posady. Łaskawe oferty pod „Rutynowaną” przynieć kanc. „ABC-N.C.”. Zgoda 1.

### W teatrach i kinach

Repertuar na dzień dzisiejszy przedstawia się następująco:

Teatr Wielki: „Hr. Luxemburg” Lehara.

Teatr Narodowy: „Stare wino”.

Teatr Polski: „Król”. Teatr Letni: „Ty, to ja”. T. Kameralny: „Sprawiedliwość”.

Teatr Aktora: „Chory z urojenia” z Jaraczem.

A teraz, na co warto pójść do kina? Światowid (Marszałkowska 111) — „Nie chcę wiedzieć kim jesteś” Stylowy (Marszałkowska 112) — „Człowiek który sprzedał głowę” Atlantic (Chmielna 33) — „Fajniśmia ekspres”. Apollo (Marszałkowska 106) — „Bengali”. Capitol (Marszałkowska 125) — „Urwis z Wiednia”. Europa (Nowy Świat 63) — „Kryjówka sześciu”. Rialto (Jasna 3) — „Noc wiedeńska”. Filharmonia (Jasna 5) — „Revolucja śmiechu”.

Casino (Nowy Świat 40) — „Słodka kochanka”.



### Wypadki i kradzieże

Wypadek samochodowy. Na pl. 3-eh Krzyży, dostała się pod samochód 25-letnia Maria Słusarzówna, przy rodzime (Bracka 5). Została ona zraniona w głowę i ogólnie potłuczona.

Skok z IV piętra. Przy ul. Żytniej 22, wczoraj przed południem, z okna IV-go piętra klatki schodowej, wykończył i upadł na bruk podwórze, nieznanym nikomu mężczyzna. Lekarz Pogotowia stwierdził wstrząśnienie mózgu, powikłane złamaniem lewej ręki i ogólne potłuczenie. Przy desperacji znaleziono dowód o sobisty na nazwisko 23-letniego Władysława Zagadńskiego (Largowa 64) inkasenta. Przy spławianiu na klatce schodowej IV-go piętra znaleziono podarty list. Po złożeniu podartych części okazało się, iż autorką listu była jakas znajoma Zagadńskiego, mieszkanka wsi Przysucha, (pow. radomskiego). Z treści listu wynikało, że znajoma Zagadńskiego wysłała zamyślną młodzieńca. Prawdomożnie Zagadński, zrozpaczony zawodem miłosnym, postanowił popełnić samobójstwo.

Wypadki rowerowe. Na rogu ul. Ogrodowej i Solnej, został potrącony

## Skargi mieszkańców dzielnicy Czyste

Mieszkańcy dzielnicy Czyste podnoszą, że w przeciwieństwie do innych przedmieść, na których wykonywane są różne roboty inwestycyjne, dotychczas nie podjęto na terenie tej dzielnicy ani jednej z obiecanych niewielkich robót. Nie zburzono mianowicie dotychczas próżnego domu miejskiego, tamującego ruch i uniemożliwiającego regulację ul. Brühlowskiej, Tunelowej, Prądzyńskiego i Kolejowej, będącego nadmiernym siedliskiem motów społecznych.

Pozatem nie uregulowano części ul. Dworskiej, biegnącej na tyłach terenów gazowni, dzięki czemu do najbliższego przystanku tramwajowego trzeba nakładać wiele drogi, albowiem najkrótsze przejście utrudnione jest wzniesionym parkanem.

# Zaglądamy do kasy miejskiej

## Prez. Starzyński o gospodarce finansowej miasta

W piątek wieczorem w Sali Portretowej na Ratuszu, odbyła się konferencja prasowa, zorganizowana przez Klub Sprawozdawców Samorządowych, na którą na zaproszenie Klubu przybył prezydent miasta, Starzyński.

Konferencja była poświęcona przede wszystkim omówieniu stanu finansów miejskich. Prez. Starzyński w obszernym przemówieniu przedstawił rezultaty finansowej gospodarki miejskiej w ubiegłym roku budżetowym i w pierwszym kwartale bieżącego roku budżetowego.

Zanim zacytujemy liczby, podane przez prez. Starzyńskiego, trzeba zaznaczyć, że budżet miejski składa się obecnie z trzech zasadniczych pozycji: z budżetu zwyczajnego, z budżetu nadzwyczajnego, z budżetu rozrachunków miasta ze Skarbem Państwa.

Budżet zwyczajny za rok 1931 — 5 został zamknięty sumą 90 milionów 503 tysięcy w dochodach i 80 milionów 841.000 w rozchodach, co jako saldo, daje nadwyżkę dochodów w sumie 1.662 tys. złotych. Jest to znak zdrowej gospodarki finansowej w zakresie budżetu zwyczajnego, gdzie nominalne dochody pokryły w zupełności wydatki pozostawiając nadto pewną nadwyżkę.

Budżet nadzwyczajny przy dochodzie 11 mil. 711 tys. miał rozchodów na sumę 13 milionów, 235 tysięcy, co wywołało niedobór w wysokości 1 miliona 572 tysięcy. Niedobór budżetu nadzwyczajnego został pokryty nadwyżką budżetu zwyczajnego. Co jest naturalnym użyciem tej nadwyżki, gdyż dochody gminy powinny być inwestowane w gminę. Po pokryciu niedoboru budżetu nadzwyczajnego, jako ostateczne saldo pozostało w kasie miejskiej 90 tysięcy złotych.

W związku z budżetem nadzwyczajnym trzeba zwrócić uwagę, że dochody budżetu nadzwyczajnego składają się: a) fundusz inwestycyjny przedsiębiorstw, b) nadwyżka budżetu zwyczajnego, c) pożyczki i d) dotacje.

Pozycje takie jak fundusz inwestycyjny przedsiębiorstw miejskich nie stanowią obciążenia finansów miasta, ponieważ są to nadwyżki z dochodów tych przedsiębiorstw, odrazu w ich odrębnych budżetach przeznaczane na inwestycje. Natomiast trwałe obciążenie stanowią pożyczki, zaciągane na wykonanie inwestycji i dlatego też suma 90 tys. zł. nadwyżki jest tylko nadwyżką kasową. Przy porównaniu sumy nad-

wyżki ze wzrostem zadłużenia, jakie nastąpiło w I-szym kwartale bież. roku budżetowego, okazało się, że Warszawa posiada właściwie wskutek dokonywanych inwestycji niedobór, który musi pokrywać zaciąganiem pożyczek.

### ROZRACHUNEK ZE SKARBEM PAŃSTWA

Trzecia zasadnicza pozycja budżetu miejskiego — rozrachun-

ki ze Skarbem Państwa zamyka się i po stronie dochodów i rozchodów sumą 40 mil. 234 tysięcy. Rozrachunki powstały z tytułu różnych zobowiązań nałożonych na samorząd w stosunku do Skarbu Państwa i odwrotnie. Tak np. jednym z takich zobowiązań, według dawnej ustawy, było ściąganie pewnych podatków państwowych, z których część otrzymywało miasto, resztę zaś wpla-

## Teatry w przyszłym sezonie

### Nowa konwencja T.K.K.T. z Z.A.S.P.-em

W końcu czerwca r. b. Z. A. S. P. zawarł konwencję z teatrami T. K. K. T. w liczbie pięciu, czynnymi w śródmieściu, a w pierwszych dniach lipca analogiczną konwencję na t. zw. teatry peryferyjne. Wskutek uruchomienia tych ostatnich teatrów, liczba ar-

tystów zatrudnionych w Warszawie wzrosła o około 25 osób. T. K. K. T. zatrudniały w sezonie 130 osób.

Ponadto z ZASP'em zawarł także konwencję Fryderyk Jarossy, który zamierza otworzyć teatr na ul. Kredytowej 14.

## Dzisiejsze pociągi popularne Ligi popierania turystyki

W niedzielę, 14 b. m., Liga popierania turystyki uruchomi szereg pociągów popularnych. Z Warszawy wyruszą pociągi na zjazd harcerski do Spawy oraz do Krakowa na Sowińce. Pozatem do Krakowa ojadą pociągi z Białegostoku, Katowic, Końskich i dwa z Łodzi. Do Częstochowy wyruszy z pielgrzymką pociąg z Warszawy 15 b. m. o g. 0. m. 39

z dworca Gdańskiego; przybędzie on do Częstochowy 15 b. m. o g. 5 m. 38, a odepdzie z Częstochowy o g. 0 m. 15 i przybędzie do Warszawy na dworzec Gdański tegoż dnia o g. 5 m. 50 rano. Koszt przejazdu w jedną i drugą stronę wyniesie 6 zł. 60 gr. Pozatem do Częstochowy uruchomione będą tegoż dnia pociągi popularne z Myszkowa i Sosnowca.

## Wzorowe osiedle powstaje pod Warszawą

Niedawno rozstrzygnięto konkurs, ogłoszony przez departament budownictwa Ministerstwa Spraw Wojskowych za pośrednictwem Stow. architektów R. P. i Tow. urbanistów polskich na rozplanowanie osiedla „Paluch” pod Warszawą, przeznaczonego dla robotników i urzędników, zatrudnionych w pobliskich zakładach przemysłowych. Jestto pierwsza w regionie warszawskim próba stworzenia większego, obliczonego na około 10.000 mieszkańców osiedla, które byłoby celowo rozplanowane i jednolicie zabudowane oraz posiadało wszelkie elementy niezbędne do samodzielnego życia, jak naprz. ośrodek handlowy, wypoczynkowo - rozrywkowy, szkoły i t. p.

Zbudowanie takiego wzorowego osiedla będzie poniekąd pracą pionierską w tej dziedzinie, gdyż dotychczas geneza powstawania osiedli podstołecznych była zupełnie inna: punktem wyjścia nie była chęć stworzenia racjonalnego osiedla, lecz parcelacja prywatnych terenów budowlanych, rozsprzedawanych na działki i zabudowanych najczęściej bezplanowo, niejednolicie i bez przestrzegania kolejności zabudowy.

Istnieje co prawda wyjątek — „Boernerowo”, które jest miejscem zamieszkania i wypoczynku dla ludności zatrudnionej w Warszawie, gdy osiedle „Paluch” stanowi ma organizm samodzielny.

### Turyści egipscy w Warszawie

Wczoraj przybyli na dworzec Główny w Warszawie: dwaj turyści egipscy, 15 studentów rumuńskich z Bukaresztu, 3 turystów niemieckich, 8 austriackich i 1 amerykański, pozatem uczestnicy Zjazdu pracowników kolejowych. Egipcjanie zabawią w Warszawie 10 dni, poczem udadzą się w podróż po Polsce.

## Udział Polski W międzynarodowym kongresie budownictwa mieszkaniowego

Od 15 do 20 b. m. odbędzie się w Londynie obrady „Międzynarodowego kongresu budownictwa mieszkaniowego i budowy miast”, zorganizowanego przez Federację międzynarodową tej samej nazwy. Tematem obrad będą: 1) zagadnienie budownictwa mieszkaniowego, w szczególności u-

swanie ruder i poprawienie warunków zdrowotnych w istniejących osiedlach, 2) kwestja instalacji w domach mieszkalnych, wznoszonych dla niezamożnych warstw, 3) planowanie i budowa miast etc.

Po zakończeniu obrad, w ciągu następnego tygodnia odbędzie się wycieczki zbiorowe uczestników kongresu do różnych miejscowości w Anglii dla zapoznania się na miejscu z pracami, dotyczącymi tematów, objętych obradami kongresu.

Z ramienia Polski wezmą udział w kongresie przedstawiciele Min. Spraw Wewnętrznych, Banku Gospodarstwa Krajowego, Tow. osiedli robotniczych, Tow. reformy mieszkaniowej, Stow. architektów R. P. i Tow. urbanistów.

Na kongres Polska zgłosiła dwa referaty p. t. „Prace w dziedzinie planowania i budowy miast” (ref. inż. Kuncewicz) i „Polskie doświadczenia w zakresie robotniczego budownictwa mieszkaniowego” (ref. dyr. J. Strzelecki).

### RADZO

#### WARSZAWA

Niedziela, dn. 14 czerwca

8.30 „Kiedy ranne...”, 8.33 Gimnastyka, 8.50 Muz. (pl.). W przerwie o godz. 9.15 Dzień por. 9.50 Pogod. sport-turyst. 9.55 Program na dzień bież. 10.00 Uroczyste otw. Jubileuszu Złotu Harcerstwa Polskiego w Spale. 11.57 Sygnał czasu. 12.03 „Kraja lasów i jezior — Augustowszczyzna” — Feljton z cyklu „Podróżujmy”. 12.20 Konc. muz. franc. w wyk. Ork. Symf. P. R. pod dyr. G. Fitebergi. W przerwie o godz. 13.00 „Figaro, burzyciel Bastylji” — fragmenty z „Wesela Figara” — Beaumarchais. 14.00 Muz. sal. w wyk. Ork. M. Webera (pl.). 14.57 Wiad. meteorol.-roln. 15.00 „Jak należy budować na wsi”. 15.10 Muz. lekka (pl.). 15.22 „Przegląd rynków produktów rolnych”. 15.35 Aubert: „Fr. Diavolo — Uwertura (pl.). 15.45 „Pe rady weterynaryjne”. 16.00 Recital fortepianowy Molly Reiznek. 16.25 Chór „Juranda (z Krakowa). 16.45 „Wiesz kto jest wielkim?” (Witkowski w koncepcji Norwida), szkic literacki. 17.00 „Konc. dla naszych letników i uzdrowisk” — Ork. T. Sereńskiego (ze Lwowa). 18.00 „W obozach harcerskich” — (Tr. ze Spawy). 18.20 Massenet: Sceny malownicze (pl.). 18.30 „Cala Polska śpiewa” — aud. popr. B. Wallek - Walewski. 18.45 „Nad Olzą” — Reportaż — wygl. pułk. T. Tomaszewski. 19.00 Program na dzień nast. 19.10 Konc. rekl. 19.25 Marsze w wyk. Ork. symf. (pl.). 19.50 „Praca aktora” — feljton M. Maszynskiego. 20.00 „Pierwszy miesiąc w Polsce niepodległej”. 20.10 Za pominięte utwory Wojciecha Gaworskiego. Wyk. A. Szeleńskiego (śpiew), T. Kleinman (skrzypce), W. Szpilman (fortepian). 20.45 „Wyjści z pism Józefa Piłsudskiego”. 20.50 Dzień, wiecz. 21.00 Transm. z Jubileuszowego Złotu Harc. Polsk. w Spale. 21.45 „Na wesolej lwowskiej fali”. 2.15 Sport. 22.35 „Nasza Marynarka gra” — Konc. w wyk. Ork. Marynarki Woj. 23.00 Wiad. meteorol. dla kom. lotn. 23.05 Muz. tan. (pl.). w wyk. różnych zespołów.

Poniedziałek, dn. 15 czerwca

6.30 Trze, ze Złotu Harc. Polskiego w Spale: Pobudka, „Kiedy ranne...”. Gimnastyka, muzyka. 7.20 Dzień por. 7.30 Pogod. sport-turyst. 7.35 Muz. (pl.). 8.20 Program na dzień bież. 8.25 Wskaz. prakt. 11.57 Sygnał czasu. 12.03 Wiad. meteorol. 12.03 Dzień. połudn. 12.15 „Konc. dla naszych letników i uzdrowisk” — w wyk. Ork. sal. pod dyr. S. Czosnowskiego. 13.00 Chwilki dla kobiet. 13.05 Konc. solistów. Wyk. H. Balinska (skrzypce), Wład. Szpilman (fortepian). 15.15 Przegl. gield. 15.25 Wiad. o ekspoz. 15.30 Muz. lekka (pl.). 15.45 Transm. ze Złotu Harc. Polsk. w Spale: Fragment z biegu. 16.00 Aud. dla dzieci p. t. „W co będziemy się bawić?”. 16.15 Mala Ork. P. R. pod dyr. Z. Górzyńskiego. 16.50 „Wędrówka Joanny” — powieść E. Szellbergi - Zarembiny — czyta W. Brydziński. 17.00 Arje i pieśni w wyk. Julji Mechowskiej. 17.15 Muz. wokalna (pl.). 17.40 Trio smyczkowe Alfreda, Pawła i Bolesława Ginczbergów. 18.00 „Od luzuwa do lampy Bole” — odczyt. 18.15 „Cala Polska śpiewa” Chór Forteczowy pod dyr. S. Wiechowicza. 18.40 Chwilka społeczna. 18.45 Muz. polska (pl.). 19.05 Program na dzień nast. 19.15 Konc. rekl. 19.30 Aud. żołnierska. 19.50 „Co czytają” (O polskich przekładach pisarzy słowiańskich) szkic lit. — dr. J. Gołębka. 20.00 Skrzynka rolnicza. 20.10 „Wesoły wieczór”. Wyk. Trio salonowe: K. Kreczy (piosenki), K. Kocprowski (piosenki), J. Lesci (gwizd artystyczny) i Klub cytrynowy. 20.45 Dzień wiecz. 20.55 „Obrazki z życia Polski”. 21.00 Franciszek Brzeziński. Konc. fort. g-moll w wyk. J. Smidowicza z tow. Ork. P. R. pod dyr. G. Fitebergi. 21.30 Transm. Złotu Harcerstwa Polskiego w Spale: Fragment ogniska b. harcerzy. 22.00 Sport. 22.10 „Utwory Fr. Lehara” — w wyk. Małej Orkiestry P. R. pod dyr. Z. Górzyńskiego. W przerwie o g. 23.00 Wiad. meteor. dla kom. lotn.

### Z miasta

#### MAŁA ZEBRA W ZOO

W Warszawskim Ogrodzie Zoologicznym urodziła się zebra górską. Jest to już trzecia zebra urodzona w Warszawie, jednakże z gatunku górskich — pierwsza. Matka i małe czują się dobrze. Publiczność już w najbliższych dniach będzie mogła oglądać ten nowy przychówek Zoo.

#### KREDYTY BUDOWLANE

Na posiedzeniu przyjął Komitetu rozbudowy m. stol. Warszawy, pod przewodnictwem prezydenta m. stol. Warszawy min. Starzyńskiego, uchwalono wystąpić z wnioskiem do Banku Gospodarstwa Krajowego o udzielenie pożyczek z Państwowego Funduszu Budowlanego na 32 domy blokowe na ogólną sumę 1,332,200 zł. oraz na budownictwo drobne dla 119 domów w wysokości 757,300 zł. i na dokonanie remontu w 8 domach mieszkalnych w wysokości 108,400 zł.

#### 59 NOWYCH ZAKŁADÓW PRZEMYSŁOWYCH

W czerwcu r. b. wydział przemysłowy Zarządu Miejskiego udzielił 59 uprawnień przemysłowych oraz pozwoleń na zatrudnienie 397 pracowników. Najwięcej uprawnień udzielono przemysłowi gospodarczemu i rolnemu (10), w którym będzie zatrudnionych 82 pracowników. Najwięcej pracowników zatrudni przemysł konfekcyjny - odzieżowy, gdyż 115. W tym samym czasie wydział przemysłowy przedstawił 9 uprawnień przemysłowych oraz skonstruował 3 likwidacje zakładów przemysłowych i zatwierdził 30 zmian.

#### ZEGARY ULICZNE

Zegary uliczne powinny służyć wygodzie publiczności. Jeżeli jednak zegary te są zepsute lub fukcjonują wadliwie, mogą przyczynić się do zdezorientowania publiczności i zamiast korzyści, przynosić oczywiste szkody. Starosta grodzki śródmiejsko-warszawski polecił przeto, aby funkcjonariusze P. P. zwracali uwagę, podczas obchodów, na funkcjonowanie zegarów, w razie stwierdzenia, że zegary te funkcjonują źle lub wogóle nie działają, żądali od ich właścicieli usunięcia wzgl. zastąpienia zegarów.

#### KURZ NA ŻOLIBORZU

W dużej części Żoliborza, przylegającej do ul. Krasińskiego, znaczne przestrzenie ulic niezabudowanych w dalszym ciągu przysparza tyle kurzu, że otwieranie okien przez cały dzień nie jest do pomysłenia, gdyż przy najmniejszym wietrze tumany kurzu przedostają się do mieszkań. Ponieważ w pozostałej części Żoliborza warunki ulegają stopniowej poprawie, byłoby pożądane, aby pozostałe jeszcze niezabudowane ulice były obsiane trawą lub tubinem.

### Ogłoszenia drobne

Malarz-tapeciarz wykonywał wszelkie roboty wchodzące w zakres malarstwa i tapetiarstwa po cenach najniższych. Warszawa, ul. Tuszyńska 20 m. 3. Telefon Nr. 11-13-10.